

平成 26 年度開催事業実績

1 情報収集提供・啓発普及事業

国際交流に関する情報等を広く市民に提供するためホームページやメーリングリストでのイベント情報等の配信，機関紙「国際交流もりおか」及び3カ国語生活情報紙「もりおか」の発行やイベントの開催により，国際理解等に関する意識啓発や協会事業の紹介及び外国籍市民に対する生活情報等の提供を行った。

(1) 協会ホームページによる情報提供

ホームページに協会の設立目的や概要，活動内容，事業報告，賛助会員の募集，財務諸表の公表等を行い，広く当協会をアピールした。

メーリングリストを活用し，協会事業の案内や他団体の活動を紹介し情報発信に務めた。

(2) 機関紙「国際交流もりおか」の発行

①発行回数 3回（平成26年7月，12月，平成27年3月に発行）

②発行部数 各500部

③主な掲載内容

【No.78 平成26年7月発行】

- ・学生ボランティアの活動について
- ・事業報告（4月から7月までの開催イベント）
- ・JICA ボランティア活動報告～モンゴル国編（齊藤実可子さん）～
- ・盛岡の外国人

【No.79 平成26年12月発行】

- ・被災地支援事業（世界の屋台村@釜石市）について
- ・ピックアップ～盛岡の外国人～
- ・第21回中学生ビクトリア市研修について
- ・続・留学生のつぶやき～中華人民共和国編（王 夢琪さん）
- ・今後の事業紹介

【No.80 平成27年3月発行】

- ・日本文化体験講座について
- ・ビクトリア情報をお届けします
- ・国際交流団体紹介
- ・事業報告（2月から3月までの開催イベント）
- ・協会からのお知らせ（平成27年度の賛助会員募集等）

(3) 3カ国語（英語，中国語及びルビ付き日本語）生活情報紙「もりおか」の発行

①発行回数 3回（平成26年9月，平成27年1月，3月に発行）

②発行部数 各500部

③主な掲載内容

【No.82 平成26年9月発行】

・盛岡町家を見に行こう

【No.83 平成27年1月発行】

・もりおか雪あかり2015

【No.84 平成27年3月発行】

・盛岡のプロスポーツを見に行こう

(4) 中学生による国際交流コンテストの実施

次代を担う中学生の国際交流に対する関心を更に高めるため，指定したテーマについての作文募集によるコンテストを実施した。

【第一次審査（作文）】

①募集期間 平成26年6月23日（月）から7月18日（金）まで

②募集したテーマ

ア ビクトリアでやりたいこと，帰国後にいかしたいこと

イ 外国との「つながり」

③応募者 35人

④結果 20人が第二次審査へ

【第二次審査（スピーチ）】

①審査日時 平成26年8月24日（日）午後1時から午後5時まで

②審査会場 プラザおでって 大会議室

③参加者 19人（1人辞退）

④結果 最優秀賞1人と優秀賞11人のほか7人を入賞とし，賞状と図書券を贈呈した。また，最優秀賞と優秀賞の12人は「第21回中学生ビクトリア市研修」に参加した。

(5) 語学講座の開催

ドイツ語をはじめて学ぶかた向けに，ドイツ語の基礎のほか，文学や音楽などドイツ文化の学びをとおり，市民に学びの場と外国に興味を持つきっかけを与えることを目的に，ドイツ語講座を開催した。

【ドイツ入門のすゝめ】

①日時 平成27年2月11日，18日，25日（全3回コース）

午後6時30分から午後8時まで

②場所 プラザおでって3階 大会議室

③講師 フランク・シュバムボルンさん（岩手大学准教授）

④参加者 32人

(6) 「キッズ・レッツ・プレイ」の開催

市内の幼稚園・保育園を訪問し、英語等外国語での簡単なあいさつの仕方や歌にあわせて体を動かすゲーム、講師の出身国の紹介など、子どもたちが外国語へ興味を持つきっかけ作りをした。

【第1回】

- ①日 時 平成26年6月24日（火）午前10時から午前10時45分まで
- ②場 所 山岸保育園
- ③講 師 外国人国際交流推進ボランティア ファディラ・ビンティ・モハマドさん（マレーシア出身）
アフィファ・ビンティ・オスマンさん（マレーシア出身）
- ④参加者 年長21人

【第2回】

- ①日 時 平成26年8月19日（火）午前10時30分から午前11時30分まで
- ②場 所 盛岡三育幼稚園
- ③講 師 外国人国際交流推進ボランティア 浅沼マリさん（フィリピン出身）
- ④参加者 園児29人

【第3回】

- ①日 時 平成26年8月25日（月）午前10時から午前11時まで
- ②場 所 前潟保育園
- ③講 師 外国人国際交流推進ボランティア 高 書金（こう しょきん）さん（中国出身）
包 添慧（ほう てんけい）さん（中国出身）
李 兆鑫（り ちょうきん）さん（中国出身）
黄 璐（こう ろ）さん（中国出身）
- ④参加者 園児60人

【第4回】

- ①日 時 平成26年10月29日（水）午前10時から午前11時まで
- ②場 所 市立永井保育園
- ③講 師 外国人国際交流推進ボランティア ファディラ・ビンティ・モハマドさん（マレーシア出身）
アフィファ・ビンティ・オスマンさん（マレーシア出身）
- ④参加者 年中と年長39人

【第5回】

- ①日 時 平成26年11月26日（水）午前10時から午前11時まで

- ②場 所 社会福祉法人あすなろ会 かがの保育園
③講 師 外国人国際交流推進ボランティア 高 書金（こう しょきん）さん（中国出身）
鄒 敏（すう びん）さん（中国出身）
④参加者 年長 26 人

【第6回】

- ①日 時 平成 26 年 12 月 8 日（月）午前 10 時から午前 11 時まで
②場 所 市立手代森保育園
③講 師 外国人国際交流推進ボランティア ファディラ・ビンティ・モハマドさん（マレーシア出身）
アフィファ・ビンティ・オスマンさん（マレーシア出身）
④参加者 年長 20 人

2 団体等育成事業

英語通訳講座の開催

英語通訳を志す市民のレベルアップを目的に、プロの通訳者から現場での体験に基づく実践的な通訳技術を学ぶ講座を開催した。

【英語通訳講座】

- ①日 時 平成 27 年 2 月 5 日，12 日，19 日，26 日，3 月 5 日，12 日
（全 6 回コース） 午後 6 時 30 分から午後 8 時まで
②場 所 プラザおでって 3 階 第 1，第 2 会議室
③講 師 上村 康子氏（通訳，翻訳者 元岩手大学非常勤講師）
④参加者 20 人

3 国際交流事業

日本文化体験講座や多国籍料理・民族舞踏を披露するイベントの開催により、外国籍市民と市民との交流の場を設け、国際相互理解と国際友好親善の推進を図った。

(1) 国際理解講座

【第1回】

- ①開催日 平成 26 年 6 月 27 日（金）午後 1 時 40 分から午後 2 時 50 分まで
②場 所 市立上田老人福祉センター
③講 師 ファデラ・ビンディ・モハマドさん（マレーシア出身：岩手大学工学部留学生）
④参加者 26 人

- ⑤内 容 もりおか老人大学上田分校との共催で開催。資料とパワーポイントを使用しながら、風土や民族、宗教、食べ物などマレーシアのお国事情などを紹介。

【第2回】

- ①開催日 平成26年7月7日（土）午後2時から午後4時まで
- ②場 所 盛岡市上田公民館 大ホール
- ③講 師 第1部 講話 辻 信一氏（文化人類学者，明治学院大学国際学部教授）
第2部 対談 辻 信一氏（同上）
齊藤 純氏（小説家，もりおか復興支援センター長）
- ④参加者 38人
- ⑤内 容 講座は2部構成で行い，第1部の講話では，「幸せはどこに～ブータンに学ぶ」と題して，国の成長を国民の幸せで計るGNH（国民総幸福量）を重視していること，祈りに満ちた国であるとブータンを紹介。第2部の対談では，「世界の国々から～スローライフがもたらす豊かさ」と題して，世界の状況を交えながら，スローライフにつながる日々の暮らしの中での考え方を紹介いただいた。

(2) 外国籍市民支援講座（生活オリエンテーション等）

岩手大学及び盛岡情報ビジネス専門学校の留学生のオリエンテーション開催に合わせて，基本的な生活習慣・ルールなどの情報を提供する機会の中で「ごみの分別」について盛岡市の担当課職員から説明をした。

【第1回】

- ①開催日 平成26年4月3日（木）午後1時30分から午後2時30分まで
- ②場 所 岩手大学 総合教育研究棟（環境系）銀河ホール
- ③講 師 盛岡市資源循環推進課職員
- ④参加者 約40人（中国，韓国，アメリカ等からの留学生）

【第2回】

- ①開催日 平成26年4月9日（水）午前11時30分から午後0時30分まで
- ②場 所 盛岡情報ビジネス専門学校日本語学科
- ③講 師 盛岡市資源循環推進課職員
- ④参加者 18人（ベトナム，中国，ネパールからの留学生）

【第3回】

- ①開催日 平成26年10月1日（水）午後5時15分から午後5時45分まで
- ②場 所 岩手大学 総合教育研究棟（環境系）銀河ホール
- ③講 師 盛岡市資源循環推進課職員
- ④参加者 約40人（中国，韓国，アメリカ等からの留学生）

【第4回】

- ①開催日 平成26年10月14日（火）午前11時30分から午後0時30分まで
- ②場 所 盛岡情報ビジネス専門学校日本語学科
- ③講 師 盛岡市資源循環推進課職員
- ④参加者 23人（ベトナム，中国，ネパールからの留学生）

(3) 日本文化体験講座

日本の文化を外国籍市民に体験していただくと同時に，外国籍市民と市民が同じ体験を通して交流を深めた。

- ①開催日 平成27年1月18日（日）午後1時30分から午後4時まで
- ②会 場 盛岡市民文化ホール第一リハーサル室
- ③参加者 19人
- ④講 師 都南太鼓保存会
- ⑤内 容 打法など太鼓の基礎知識を学び，日本の伝統文化を体験した。練習を共にする中で，参加者同士の一体感・交流が生まれた。盛岡市と共催。

(4) 世界の屋台村の開催

- ①開催日 平成26年6月22日（日） 午前11時30分から午後2時30分まで
- ②場 所 プラザおでって「おでって広場」
- ③参加者 約400人
- ④内 容 外国籍市民による多国籍料理の提供やバンブーダンスなどの民俗芸能の披露による母国文化の紹介を通じて，国際相互理解と国際交流を深めた。盛岡市と共催。

4 姉妹都市交流促進事業

(1) 中学生ビクトリア市研修

姉妹都市交流を行っているカナダのビクトリア市に，市内の中学生を中心とする第21回中学生ビクトリア市研修団を派遣し，ホスト校での授業体験やホームステイによる生活体験等を通し，国際理解と姉妹都市交流の促進を図った。

①事前研修

名 称	開催日時	場 所
第1回説明会 (日程や手続きの説明)	平成26年9月7日（日） 10：00～12：00	市役所別館 4階 403会議室
第1回事前研修会 (ワークショップ等)	平成26年9月7日（日） 13：00～16：00	市役所別館 4階 403会議室
第2回事前研修会 (プレゼンテーション準備)	平成26年9月13日（土） 9：00～16：00	市役所別館 4階 403会議室

英会話)		
第3回事前研修会 (プレゼンテーション準備)	平成26年9月27日(土) 9:00~16:00	市役所別館 4階 403会議室
第2回説明会 (渡航手続きの最終確認)	平成26年10月13日(月) 10:00~12:00	市役所別館 4階 403会議室
第4回事前研修会 (役割や日程の最終確認)	平成26年10月13日(月) 13:00~16:00	市役所別館 4階 403会議室

②海外研修期間 平成26年10月25日(土)から11月1日(土)

③事後研修

名 称	開催日時	場 所
第1回事後研修会 (研修報告会の準備)	平成26年11月9日(日) 9:00~16:00	市役所別館 4階 403会議室
第2回事後研修会 (研修報告会の準備)	平成26年11月22日(土) 9:00~16:00	市役所別館 4階 403会議室
研修報告会	平成26年11月29日(土) 10:00~12:00	盛岡市上田公民館 第一集会室

④参加者 研修生 12人

【事務局 3人】

5 被災者支援事業

(1) 被災地での「世界の屋台村」の開催

東日本大震災で被災した釜石市を外国籍市民(留学生等)が訪問し、自国料理の提供、民族舞踊の披露などを通じて交流を図った。

①開催日 平成26年11月15日(土) 午前11時30分から午後2時まで

②場 所 釜石市 「カリタス釜石」

③参加者 約400人

④内 容 中国、ベトナム、アメリカ等各国の料理提供、各国の楽器演奏や歌を披露した。

⑤参考(これまでの開催地)

平成25年度 宮古市

平成24年度 大槌町

平成23年度 山田町